

CLUBS

AUTOMOBILE CLUB CERN

Members are informed that the washing station reopens the 22nd March, 1969 for the summer season.

When using the station please handle the material in a responsible manner and clean the place after use.

Please note that only members having paid their membership fee for 1969 may use the facilities. The Committee will control so do not forget your card.

The Committee.

Les membres de l'Automobile-Club sont informés de la ré-ouverture de la station de lavage, pour la saison d'été, le 22 mars 1969-

Il est demandé que le matériel mis à leur disposition soit utilisé d'une façon correcte et que l'endroit soit laissé propre après usage.

Veuillez noter que seuls les membres ayant payé leur cotisation pour 1969 ont droit à ces avantages. Un contrôle sera établi. Prière de ne pas oublier vos cartes.

Le Comité.

PHOTO CLUB CERN

Le Club met à la disposition des membres une série d'équipement photographique et cinématographique. Le prix de la location en est très modeste.

Ce même service peut vous proposer 15 films comprenant bon nombre de dessins animés.

	Location par jour	Location week-end
2 Projecteurs cinéma EUMIG 8 m/m	2 F	4 F
1 Projecteur cinéma EUMIG Super 8	2 F	4 F
2 Projecteurs photo CABIN 35	1 F	2 F
1 Projecteur photo ROLLEI 35 6x6	3 F	6 F
2 Porte-lampes PAILLARD pour prises de vues à l'intérieur	1 F	2 F
3 Ecrans de projection perlés	0,50 F	1 F
1 Visionneuse 8 mm avec colleuse	1 F	2 F
1 Visionneuse Super 8 avec colleuse	1 F	2 F
2 Caméras KODAK 8 mm	1 F	2 F

Pour tous renseignements et location, contacter :
M. O. MENDOIA, Div. NP (tél. 2342).

RECTIFICATIF : le numéro de téléphone de M. A. SALADIN (laboratoire du Club) est le 3457 (et non 2210 comme indiqué dans le précédent bulletin).

SKI CLUB CERN

Sortie Vallée Blanche
samedi 29 mars

Rendez-vous au téléphérique de l'Aiguille du Midi à 8h.30. Cette sortie est réservée aux bons skieurs et n'a lieu que s'il fait beau. Inscriptions à la permanence, le vendredi 28 mars. Nous nous chargeons de l'achat de la carte de montée au téléphérique ; prix de cette carte, à remettre à l'inscription : 15 francs.

Résultats du slalom-géant

disputé au Mont-Rond, sous un magnifique soleil et sur une très "belle piste. Les organisateurs sont vivement félicités et nous remercions toutes les personnes qui ont participé au concours, ainsi que ceux qui nous ont aidés.

Classement Lames

1ère	GOUIRAN S. Mme	1»	23" 2/10
2e	SPADAVECCRTA N. Ml.	1i	35.t 3/10
3e	GENTET Christiane I	1'	41" 2/10
4e	GENTET Claudine Mme	1'	42" 6/10
5e	OBERLI P. Mme	1'	44" 6/10
6e	RODRIGUEZ Mme	1»	45" 1/10
7e	JORAT G. Mlle	2'	03"
8e	MULLER Mme	2»	12"
9e	FONTAINE M.N. Mlle	2i	27"
10e	TYLER J. Mlle	2i	29" 2/10
11e	GRUET-MASSON A. Mlle	3i	29"
12e	FABERGE T. Mme	4'	40"

Classement Hommes

1er	KARNER K.	1'	10"	5/10	19e	FELLER	1'	25"	
2e	ALTHERR K.	1'	12"	2/10	20e	STUBER M.	1*	26»	8/10
3e	ZANKEL K.	1*	13"	8/10	21e	VITAL A.	i'	27"	
4e	LINGJEARDE T.	l'	14"	8/10	22e	FRIEND B.	i'	28»	8/10
5e	HANSEN S.	1»	15"		23e	HUGUENIN R.	l'	29"	5/10
6e	LEY Rudi	1'	15"	6/10	24e	BRUNET M.	1»	31"	1/10
7e	SUNDELL S.	1'	15"	9/10	25e	TÔFTE H.	l'	31»	8/10
8e	GUIDI B.	1'	16"	9/10	26e	ZOSSO R.	l'	32»	5/10
9e	LEY Max	1*	19"	2/10	27e	STUMPE B.	1»	34"	8/10
10e	BRON G.	1'	20"	1/10	28e	BUFFARD R.	1'	35"	
11e	BEL LANGER A.	1'	21"		29e	BAPST R.	1'	40»	4/10
12e	OBERLI R.	1'	21"	2/10	30e	MAZZONE V.	1'	46»	3/10
13e	GENTET W.	1'	21"	8/10	31e	MENETREY A.	i*	48»	3/10
14e	WFFRAY G.	1'	22"		32e	HUBER J.P.	1'	50»	
15e	RODRIGUEZ J.	1'	23"		33e	ANTONSEN J.C.	i'	52»	6/10
16e	LOUP P.	1»	23"	1/10	34e	PLAISANTIN M.	1»	55"	5/10
17e	GOUIRAN R.	1'	24"	6/10	35e	BORER J.	1»	59"	1/10
18e	CHANEL G.	1*	25"	2/10					

Classement par équipes

1ère	ISR	5'	05"	2/10	4e	TC	5*	41 ^{fl}	
2e	SB	5'	05"	9/10	5e	DD	6'	07"	1/10
3e	MPS	5'	20"	4/10					

YACHTING CLUB CERN

Membres

Au 14 mars, la situation était la suivante :

membres inscrits :	96
cotisations payées :	70
membres en cours d'inscription :	19
indécis :	10

Nous disposerons de 10 à 15 moniteurs, selon les besoins.

Pour nous permettre d'organiser la saison au mieux, veuillez :

- retourner votre bulletin d'adhésion d'urgence,
- et payer votre cotisation (80 F) dès que possible (la paie de mars vous y aidera).

Achat de matériel
nautique

Les propriétaires membres du Club et qui désirent acheter du matériel (gilets de sauvetage, avirons, etc.) peuvent grouper leur commande avec celle du Club avant le 6 avril, délai de rigueur.

Les listes de matériel avec description précise, devront être soumises par écrit à M. ETGEN - division ISR.

Le fournisseur sera l'Agence Nautique du Léman, 3 rue Pierre Fatjo. Le matériel désiré peut être vu sur place. Le Club espère recevoir une ristourne de l'ordre de 10 %, dont ses membres bénéficieront. Prière instante de ne pas mentionner cette possibilité en public dans le magasin. Please do not mention this reduction in public in the shop !

Cours

Les cours théoriques commenceront vers le 9 avril les cours pratiques le 12 ou le 19.

Assemblée du Club

Une assemblée aura lieu en principe le 22 avril. Il n'y aura pas d'élection - le Club et son Comité ayant été créés en novembre 1968 - sauf en ce qui concerne deux Commissaires aux Comptes.

DEAR SIR - PLEASE DO NOT FORGET TO TAKE THIS HOME TO YOUR WIFE.

CERN WELFARE SECTION
STAFF ASSOCIATION

Dear Madam,

WOULD YOU LIKE TO WORK ?— **why** not do a job which is both useful and remunerative ? After a short professional training period you could work as a family-help in families where the mother is ill. Without this training there are possibilities of working as a home help with the old or handicapped.

Miss Marion de Loriol of the "Fédération des Services d'Aide familiale de Genève" will talk about the opportunities for such work in the Canton of Geneva on

Tuesday, March 25, 1969 at 8.30 p.m.

in the CERN Council Chamber.

If you are interested but unable to attend the talk, would you kindly inform us by returning the completed form below.

CERN Welfare Section Secretariat

I am interested in working as a family help or as a home help for old or handicapped persons.

Name First name

Address

..... Telephone

MONSIEUR - N'OUBLIEZ PAS D'APPORTER CECI A VOTRE EPOUSE.

CERN

AFFAIRES SOCIALES ASSOCIATION DU PERSONNEL

Madame,

VOUS VOULEZ TRAVAILLER I . Alors que
penseriez-vous d'un travail utile et rémunéré comme
aide familiale après une courte période de formation
professionnelle, ou comme aide ménagère au foyer pour
les personnes âgées et handicapées ?

Mademoiselle Marion de Loriol de la Fédération
des Services d'Aide familiale de Genève, vous informera
sur les possibilités d'une telle activité dans le Canton
de Genève

le mardi, 25 mars 1969 à 20 h 30
dans la Salle du Conseil du CERN.

Si vous ne pouvez pas assister à cette réunion,
mais si vous êtes intéressée par cette possibilité de
travail, veuillez remplir le formulaire ci-dessous pour
vous faire connaître.

CERN Secrétariat Affaires Sociales

Je m'intéresse à la possibilité d'un travail comme aide
familiale ou comme aide ménagère.

Nom Prénom

Adresse

..... Telephone